

Bizkaia

Arrazola (Atxondo):
Arrieta:
Bakio: [ez da galdetu]
Bermeo: [ez da galdetu]
Berriz:
Bolibar: *βίγυρ
Busturia: [ez da galdetu]
Dima: tráβa
Elantxobe: [ez da galdetu]
Elorrio:
Errigoiti: [ez da galdetu]
Etxebarri:
Etxebarria:
Gamiz-Fika:
Getxo: [ez da galdetu]
Gizaburuaga: [ez da galdetu]
Ibarruri (Muxika):
Kortezubi: [ez da galdetu]
Larrabetzu:
Laukiz:
Leioa: éstaka
Lekeitio: [ez da galdetu]
Lemoa:
Lemoiz:
Mañaria:
Mendata: [ez da galdetu]
Mungia:
Ondarroa: [ez da galdetu]
Orozko:
Otxandio:
Sondika: [ez da galdetu]
Zaratamo: traβίλε
Zeanuri:
Zeberio:
Zollo (Arrankudiaga): kómpaiðe
Zornotza:

Araba

Aramaio: trómpa, trómpaiλε

Gipuzkoa

Aia:
Amezketza: [ez da galdetu]
Andoain: [ez da galdetu]
Araotz (Oñati): trómpa
Arrasate: [ez da galdetu]

Arroa (Zestoa): eśól (?), takét (?)
Asteasu: [ez da galdetu]
Ataun: τραγκά
Azkoitia:
Azpeitia:
Beasain: [ez da galdetu]
Beizama: káteondokó (?)
Bergara:
Deba: éγυρ (?)
Donostia: [ez da galdetu]
Eibar: káte (?)
Elduain: suntóι
Elgoibar: sútayóe
Errezil: ondokó: (?)
Ezkio-Itsaso: tráβa
Getaria:
Hernani: éśol
Hondarribia: sutóι, tente
Ikaztegieta: [ez da galdetu]
Lasarte-Oria:
Legazpi:
Leintz Gatzaga: tanγaníλο, trómpa
Mendaro:
Oiartzun: [ez da galdetu]
Oñati: [ez da galdetu]
Orexa: [ez da galdetu]
Orio:
Pasaia: [ez da galdetu]
Tolosa: [ez da galdetu]
Urretxu: sapío, má:tiλά
Zegama: sapipó

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: [ez da galdetu]
Alkots: [ez da galdetu]
Aniz: éśaυλ
Arbizu: tráηkiλά
Berute: éγυρ (?)
Donamaria: [ez da galdetu]
Dorrao / Torrano: [ez da galdetu]
Erratzu: sirí
Etxalar: s^otóι
Etxaleku:
Etxarri (Larraun): sepó
Eugi: eyúρ (?)
Ezkurra: [ez da galdetu]
Gaintza:

Goizueta: sútoi
Igoa: sepó, pálaśtá
Jaurrieta: [ez da galdetu]
Leitza: [ez da galdetu]
Lekaroz: eśáυλ
Luzaide / Valcarlos:
Mezkiritz: [ez da galdetu]
Oderitz: τραγκίλ
Suarbe: sépo
Sunbilla:
Urdiain: [ez da galdetu]
Zilbeti: [ez da galdetu]
Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze: tRáβa, βeléstá, *beśóβíluR
Arrangoitze: *tRáβa
Azkaine:
Bardoze:
Beskoitze:
Donibane Lohizune: βaléstá
Hazparne: [ez da galdetu]
Hendaia: [ez da galdetu]
Itsasu: tRáβa (?)
Makea:
Mugerre:
Sara: baleśtá
Senpere: βaléstá (?)
Urketa:
Uztaritze:

Nafarroa Beherea

Aldude:
Arboti:
Armendaritze: [ez da galdetu]
Arnegi:
Arrueta:
Baigorri:
Bastida:
Behorlegi: *pála
Bidarra: háγa (?)
Ezterenzubi:
Gamarte:
Garrúze: paśúγ, pásote
Irisarri:
Izturitze: eśpalakóι
Jutsi:
Landibarre: [ez da galdetu]

Larzabale:
Uharte Garazi: traβá (?)

Zuberoa

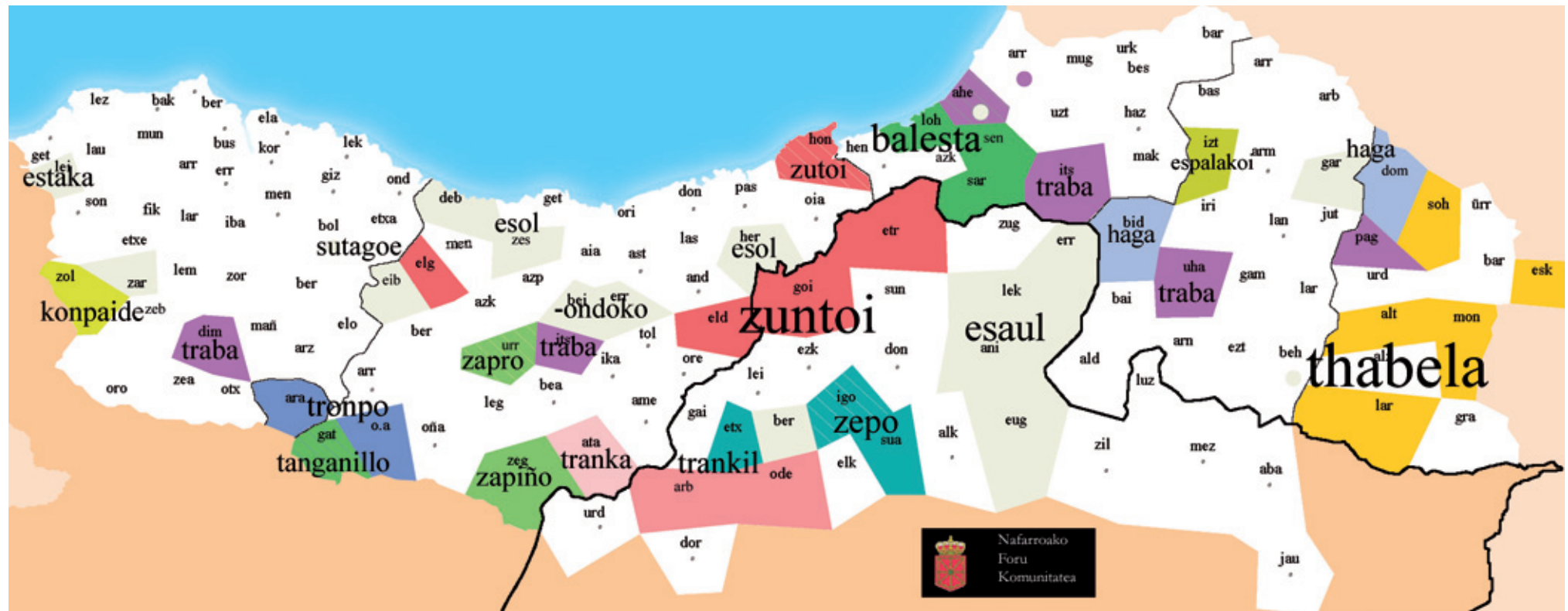
Altzai:
Altzürükü: tháβela
Barkoxe:
Domintxaine: háγa
Eskiula: tháβela
Larraine: tháβelá:
Montori: tháβela
Pagola: traβá
Santa Grazi:
Sohüta: tháβela
Urdiñarbe:
Ürrüstoi:

Mapan sartzen ez diren erantzunak

Oderitz (N): τραγκίλ

676. Mapa: traba colgante / entrave: types-2 / lead and pole

GALDERA: 24570; ALG: 410; ALEANR: VI. 727



	zapiño
	zunttoi
	tanganillo
	trankil
	thabela
	traba
	matilla
	espalakoi
	zepo
	tranka
	haga
	balesta
	tronpa
	konpaide
	bestelakoak

- Kabala baten trabatzeko dilindan ezartzen zaion egurrezko piezaren izena aztertzen da galdera honetan.

- **Bestelakoak:** besobilur (Ahetze), bigur (Bolibar), egur (Beruete, Deba, Eugi), esaul (Aniz, Lekaroz), esol (Arroa, Hernani), estaka (Leioa), kate (Eibar), kateondoko (Beizama), ondoko (Errezil), pala (Behorlegi), palasta (Igoa), paxuñ (Garruze), pazote (Garruze), taket (Arroa), tente (Hondarribia), trabille (Zaragoza), ziri (Erratzu).

Zollo: *Emen gure ama difuntiek esaten euen lenago konpaidie esate otziela, kaballoori te solarixeri sein ibilliten... Egur ser bat san; gero giltze modure kaderara amarretako urrun seiñ yoan daitesan. Batzuk aurreko kaderak arkaletara amarraute oten die; astoak eta.*

Urretxu: *Zapioá ankatan ipíntze zakon egúr oní jún eztéñ. Aurreko ánkatan jenéralen ipíntze zako orí. Beórrai anká batén egur luzé bát, ankán fórmakíñ álde bittá lúze díttuná, ái maátillíá... beórrai bakárrik. Béyai zapioá, egúrri ói re, áurreko ankán, batén... Béya jáistekó óin daé burní batzúá... baño ordún etzán, ordún itte ziuén, bí esola sartú áurreko ankán da, beláuna aséntatzekó zéa bat ipíñi ta, ári zéarrea... ta ári re zapioa esáte ziuén.*

Leintz Gatzaga: *Tronpak esate jate. Batzuk ixegilekuetan lotze ittué; bestie lepotik edo beste modu bates. Batzuek ifintte jate ankan urkilla luse bat atzeti sirixa. Orri tronpia esate jako emen.*

Araotz: *Emen esebes. Iten du sainddu. Arabaldian tronpia ifinte xaue. Egur bat ankartian lotuta, urrun fan estein.*